**1** Exemplar für den Absender
Copy for sender
Exemplaire pour l'expéditeur

www.foideparcurs.eu

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF (CMR)**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

**Nr / No.**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Kfz-Kennzeichen / Vehicle reg. no. / Immatr. véhicule

**3** Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays)

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservations and observations
Réserves et observations du transporteur

**5** Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

| **6** Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos<br>Marques et numéros | **7** Anzahl der Packstücke<br>Number of packages<br>Nombre de colis | **8** Art der Verpackung<br>Method of packing<br>Mode d'emballage | **9** Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise | **10** Statistiknummer<br>Statistical number<br>N° statistique | **11** Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg<br>Poids brut, kg | **12** Umfang in m³<br>Volume in m³<br>Cubage, m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Klasse / Class / Classe  Ziffer / Number / Chiffre  Buchstabe / Letter / Lettre  (ADR*)

* Übereinkommen / Agreement / Accord
ADR (gefährliche Güter / dangerous goods)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)
Sender's instructions (customs and other formalities)
Instructions de l'expéditeur (douane et autres)

**19** Besondere Vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

**14** Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
Prescriptions d'affranchissement

☐ Franko / Carriage paid / Franco de port  ☐ Unfrei / Carriage forward / Port dû

**15** Nachnahme
Cash on delivery
Remboursement

**20** Zu zahlen durch: / To be paid by: / À payer par :

| | Absender<br>Sender<br>Expéditeur | Währung<br>Currency<br>Monnaie | Empfänger<br>Consignee<br>Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Fret<br>Carriage charges | | | |
| Ermässigungen / Réfactions<br>Deductions | | | |
| Zwischensumme / Solde<br>Balance | | | |
| Zuschläge / Suppléments<br>Supplem. charges | | | |
| Nebengebühren / Frais divers<br>Other charges | | | |
| Sonstiges / Divers<br>Miscellaneous | | | |
| Gesamtsumme / Total<br>Total to be paid | | | |

**21** Ausgefertigt in / Established in / Établie à

am / on / le

08.10.2026

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

**24** Gut empfangen / Goods received / Marchandises reçues
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Datum / Date
Ort / Lieu

**2** Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee
Exemplaire pour le destinataire

www.foideparcurs.eu

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF (CMR)**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

**CMR**

**Nr / No.**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Kfz-Kennzeichen / Vehicle reg. no. / Immatr. véhicule

**3** Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays)

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservations and observations
Réserves et observations du transporteur

**5** Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

| **6** Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos<br>Marques et numéros | **7** Anzahl der Packstücke<br>Number of packages<br>Nombre de colis | **8** Art der Verpackung<br>Method of packing<br>Mode d'emballage | **9** Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise | **10** Statistiknummer<br>Statistical number<br>N° statistique | **11** Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg<br>Poids brut, kg | **12** Umfang in m³<br>Volume in m³<br>Cubage, m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Klasse / Class / Classe  Ziffer / Number / Chiffre  Buchstabe / Letter / Lettre  (ADR*)

* Übereinkommen / Agreement / Accord
ADR (gefährliche Güter / dangerous goods)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)
Sender's instructions (customs and other formalities)
Instructions de l'expéditeur (douane et autres)

**19** Besondere Vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

**14** Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
Prescriptions d'affranchissement

☐ Franko / Carriage paid / Franco de port  ☐ Unfrei / Carriage forward / Port dû

**15** Nachnahme
Cash on delivery
Remboursement

**20** Zu zahlen durch: / To be paid by: / À payer par :

| | Absender<br>Sender<br>Expéditeur | Währung<br>Currency<br>Monnaie | Empfänger<br>Consignee<br>Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Fret<br>Carriage charges | | | |
| Ermässigungen / Réfactions<br>Deductions | | | |
| Zwischensumme / Solde<br>Balance | | | |
| Zuschläge / Suppléments<br>Supplem. charges | | | |
| Nebengebühren / Frais divers<br>Other charges | | | |
| Sonstiges / Divers<br>Miscellaneous | | | |
| Gesamtsumme / Total<br>Total to be paid | | | |

**21** Ausgefertigt in / Established in / Établie à

am / on / le

08.10.2026

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

**24** Gut empfangen / Goods received / Marchandises reçues
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Datum / Date
Ort / Lieu

**3** Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier
Exemplaire pour le transporteur

www.foideparcurs.eu

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF (CMR)**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

**CMR**

**Nr / No.**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Kfz-Kennzeichen / Vehicle reg. no. / Immatr. véhicule

**3** Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays)

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservations and observations
Réserves et observations du transporteur

**5** Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

| **6** Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos<br>Marques et numéros | **7** Anzahl der Packstücke<br>Number of packages<br>Nombre de colis | **8** Art der Verpackung<br>Method of packing<br>Mode d'emballage | **9** Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise | **10** Statistiknummer<br>Statistical number<br>N° statistique | **11** Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg<br>Poids brut, kg | **12** Umfang in m³<br>Volume in m³<br>Cubage, m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Klasse / Class / Classe  Ziffer / Number / Chiffre  Buchstabe / Letter / Lettre  (ADR*)

* Übereinkommen / Agreement / Accord
ADR (gefährliche Güter / dangerous goods)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)
Sender's instructions (customs and other formalities)
Instructions de l'expéditeur (douane et autres)

**19** Besondere Vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

**14** Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
Prescriptions d'affranchissement

☐ Franko / Carriage paid / Franco de port  ☐ Unfrei / Carriage forward / Port dû

**15** Nachnahme
Cash on delivery
Remboursement

**20** Zu zahlen durch: / To be paid by: / À payer par :

| | Absender<br>Sender<br>Expéditeur | Währung<br>Currency<br>Monnaie | Empfänger<br>Consignee<br>Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Fret<br>Carriage charges | | | |
| Ermässigungen / Réfactions<br>Deductions | | | |
| Zwischensumme / Solde<br>Balance | | | |
| Zuschläge / Suppléments<br>Supplem. charges | | | |
| Nebengebühren / Frais divers<br>Other charges | | | |
| Sonstiges / Divers<br>Miscellaneous | | | |
| Gesamtsumme / Total<br>Total to be paid | | | |

**21** Ausgefertigt in / Established in / Établie à

am / on / le

08.10.2026

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

**24** Gut empfangen / Goods received / Marchandises reçues
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Datum / Date
Ort / Lieu

**4** Exemplar für Kontrolle
Copy for control
Exemplaire pour le contrôle

www.foideparcurs.eu

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF (CMR)**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

**CMR**

**Nr / No.** _____

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Kfz-Kennzeichen / Vehicle reg. no. / Immatr. véhicule

**3** Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison (lieu, pays)

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservations and observations
Réserves et observations du transporteur

**5** Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

| **6** Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos<br>Marques et numéros | **7** Anzahl der Packstücke<br>Number of packages<br>Nombre de colis | **8** Art der Verpackung<br>Method of packing<br>Mode d'emballage | **9** Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise | **10** Statistiknummer<br>Statistical number<br>N° statistique | **11** Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg<br>Poids brut, kg | **12** Umfang in m³<br>Volume in m³<br>Cubage, m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Klasse / Class / Classe  Ziffer / Number / Chiffre  Buchstabe / Letter / Lettre  (ADR*)

* Übereinkommen / Agreement / Accord
ADR (gefährliche Güter / dangerous goods)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)
Sender's instructions (customs and other formalities)
Instructions de l'expéditeur (douane et autres)

**19** Besondere Vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

**14** Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
Prescriptions d'affranchissement

☐ Franko / Carriage paid / Franco de port  ☐ Unfrei / Carriage forward / Port dû

**15** Nachnahme
Cash on delivery
Remboursement

**20** Zu zahlen durch: / To be paid by: / À payer par :

| | Absender<br>Sender<br>Expéditeur | Währung<br>Currency<br>Monnaie | Empfänger<br>Consignee<br>Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Fret<br>Carriage charges | | | |
| Ermässigungen / Réfactions<br>Deductions | | | |
| Zwischensumme / Solde<br>Balance | | | |
| Zuschläge / Suppléments<br>Supplem. charges | | | |
| Nebengebühren / Frais divers<br>Other charges | | | |
| Sonstiges / Divers<br>Miscellaneous | | | |
| Gesamtsumme / Total<br>Total to be paid | | | |

**21** Ausgefertigt in / Established in / Établie à

am / on / le

08.10.2026

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

**24** Gut empfangen / Goods received / Marchandises reçues
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Datum / Date
Ort / Lieu